

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 106

Volume 26

23 April 1983

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

*Council Regulation (EEC) No 957/83 of 20 April 1983 extending for the second time the 1982/83 milk year	1
*Council Regulation (EEC) No 958/83 of 20 April 1983 extending for the second time the 1982/83 marketing year for the sheepmeat and goatmeat sectors	2
*Council Regulation (EEC) No 959/83 of 20 April 1983 extending for the second time the 1982/83 marketing year for beef and veal	3
*Council Regulation (EEC) No 960/83 of 20 April 1983 fixing the flat-rate production aid and the guide price for certain dried fodder products for the period 25 to 30 April 1983	4
Commission Regulation (EEC) No 961/83 of 22 April 1983 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	6
Commission Regulation (EEC) No 962/83 of 22 April 1983 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	8
Commission Regulation (EEC) No 963/83 of 22 April 1983 altering the components used to calculate the differential amounts for colza, rape and sunflower seed . .	10
Commission Regulation (EEC) No 964/83 of 22 April 1983 fixing the world market price for colza, rape and sunflower seed	14
Commission Regulation (EEC) No 965/83 of 22 April 1983 re-establishing intervention buying in of beef in France	16
Commission Regulation (EEC) No 966/83 of 22 April 1983 fixing the aid for cotton .	17

(Continued overleaf)

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 967/83 of 22 April 1983 fixing the import levies on live sheep and goats and on sheepmeat and goatmeat other than frozen meat . . .	18
Commission Regulation (EEC) No 968/83 of 22 April 1983 fixing the import levies on frozen sheepmeat and goatmeat	20
Commission Regulation (EEC) No 969/83 of 22 April 1983 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	22
Commission Regulation (EEC) No 970/83 of 22 April 1983 altering Regulation (EEC) No 877/83 fixing the export refunds on milk and milk products	23

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

83/192/EEC :

*Commission Decision of 19 April 1983 accepting an undertaking given in connection with the anti-dumping proceeding concerning imports of certain cellulose ester resins (cellulose-acetobutyrate and cellulose-acetopropionate) originating in the United States of America and terminating that proceeding	24
--	----

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 957/83
of 20 April 1983
extending for the second time the 1982/83 milk year

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68
of 27 June 1968 on the common organization of the
market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended
by Regulation (EEC) No 1183/82 ⁽²⁾, and in particular
Article 2 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, under Regulation (EEC) No 725/83 ⁽³⁾, the
term of validity of the 1982/83 milk year was extended
to 24 April 1983;

Whereas it has become necessary to reconsider all the
matters bearing on the fixing of prices for the coming
year, which will involve delay in the fixing of these

prices; whereas it is accordingly necessary to extend
the 1982/83 marketing year for milk and milk
products until 30 April 1983,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The 1982/83 milk year shall end on 30 April 1983 and
the 1983/84 milk year shall begin on 1 May 1983.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its
publication in the *Official Journal of the European
Communities*.

It shall apply from 25 April 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Luxembourg, 20 April 1983.

For the Council

The President

I. KIECHLE

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 140, 20. 5. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 85, 31. 3. 1983, p. 1.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 958/83**of 20 April 1983****extending for the second time the 1982/83 marketing year for the sheepmeat and goatmeat sectors**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1837/80 of 27 June 1980 on the common organization of the market in sheepmeat and goatmeat⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1195/82⁽²⁾, and in particular Article 3 (3) and (5) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Regulation (EEC) No 726/83⁽³⁾ extended the 1982/83 marketing year for the sheepmeat and goatmeat sectors until 24 April 1983;

Whereas it has become necessary to reconsider all the matters bearing on the fixing of prices for the coming year, which will involve delay in the fixing of these prices; whereas it is accordingly necessary to extend the 1982/83 marketing year for sheepmeat and goat-

meat until 1 May 1983 and to fix seasonally adjusted basic prices, intervention prices and derived intervention prices in respect of the corresponding period,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The 1982/83 marketing year for sheepmeat and goatmeat shall end on 1 May 1983 and the 1983/84 marketing year shall commence on 2 May 1983.

Article 2

The seasonally adjusted basic prices, intervention prices and derived intervention prices for the period from 25 April to 1 May 1983 shall be those laid down in the Annex hereto.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 25 April 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 20 April 1983.

For the Council

The President

I. KIECHLE

⁽¹⁾ OJ No L 183, 16. 7. 1980, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 140, 20. 5. 1982, p. 22.

⁽³⁾ OJ No L 85, 31. 3. 1983, p. 2.

ANNEX

Week beginning	Week No	Basic price	Intervention price (ECU/100 kg)	Derived intervention price (ECU/100 kg)
25 April 1983	4	450,84	383,21	364,43

COUNCIL REGULATION (EEC) No 959/83**of 20 April 1983****extending for the second time the 1982/83 marketing year for beef and veal**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68
of 27 June 1968 on the common organization of the
market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by the
1979 Act of Accession, and in particular Article 4
thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, under Regulation (EEC) No 727/83 ⁽²⁾, the
term of validity of the 1982/83 marketing year for beef
and veal was extended until 24 April 1983;

Whereas it has become necessary to reconsider all the
matters bearing on the fixing of prices for the coming

year, which will involve delay in the fixing of these
prices; whereas it is accordingly necessary to extend
the 1982/83 marketing year for beef and veal until 1
May 1983,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The 1982/83 marketing year for beef and veal shall
end on 1 May 1983 and the 1983/84 marketing year
shall commence on 2 May 1983.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 April
1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Luxembourg, 20 April 1983.

For the Council

The President

I. KIECHLE

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 26.

⁽²⁾ OJ No L 85, 31. 3. 1983, p. 4.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 960/83**of 20 April 1983****fixing the flat-rate production aid and the guide price for certain dried fodder products for the period 25 to 30 April 1983**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1117/78 of 22 May 1978 on the common organization of the market in dried fodder⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1433/82⁽²⁾, and in particular Articles 3 (3), 4 (1) and (3) and 5 (2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament⁽³⁾,

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 1117/78 stipulates that the level of the fixed production aid for dried fodder must be such as to bring about an improvement in the Community's protein supplies;

Whereas, under Article 4 of the same Regulation, a guide price must be set for certain dried fodder products at a level that is fair to producers; whereas this price must be set for a standard quality representative of the average quality of dried fodder produced in the Community;

Whereas, under Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 1117/78, the supplementary aid provided for in paragraph 1 of that Article must be equal to a percentage of the difference between the guide price and the average world market price for the products in question; whereas, in view of the characteristics of the market in question, the percentage should be set at 100 % for the products referred to in Article 1 (b), first indent, and (c) of Regulation (EEC) No 1117/78 and at 50 % for the products referred to in the second indent of Article 1 (b) of that Regulation;

Whereas Article 104 of the 1979 Act of Accession laid down criteria for fixing the flat-rate aid and the guide price applicable in Greece;

Whereas Regulation (EEC) No 728/83⁽⁴⁾ therefore fixed the production aid and the guide price for those dried fodder products for which the marketing year

expired on 31 March 1983 for the period 1 to 24 April 1983; whereas, on account of the delay in the fixing of the prices for the 1982/83 marketing year, the amounts fixed by the abovementioned Regulation should be maintained for the period 25 to 30 April 1983,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the period 25 to 30 April 1983 the flat-rate production aid provided for in Article 3 of Regulation (EEC) No 1117/78 shall be 8,01 ECU per tonne for the products referred to in Article 1 (b) and (c) of the said Regulation.

Article 2

For the period 25 to 30 April 1983, the guide price for the products referred to in the first indent of Article 1 (b) of Regulation (EEC) No 1117/78 shall be:

- for Greece 164,74 ECU per tonne,
- for the other Member States 168,81 ECU per tonne.

This price refers to a product with:

- a moisture content of 11 %,
- a total gross protein content of 18 % of the dry weight.

Article 3

For the period 25 to 30 April 1983 the percentages to be used to calculate the supplementary aid referred to in Article 5 of Regulation (EEC) No 1117/78 shall be:

- 100 % for the products referred to in Article 1 (b), first indent, and (c) of Regulation (EEC) No 1117/78,
- 50 % for the products referred to in the second indent of paragraph (b) of that Article.

Article 4

This Regulation shall enter into force on 25 April 1983.

⁽¹⁾ OJ No L 142, 30. 5. 1978, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 162, 12. 6. 1982, p. 32.

⁽³⁾ OJ No C 96, 11. 4. 1983, p. 54.

⁽⁴⁾ OJ No L 85, 31. 3. 1983, p. 5.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 20 April 1983.

For the Council

The President

I. KIECHLE

COMMISSION REGULATION (EEC) No 961/83**of 22 April 1983****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 2118/82⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 21 April 1983;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2118/82 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23 April 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 April 1983.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 223, 31. 7. 1982, p. 44.

ANNEX

to the Commission Regulation of 22 April 1983 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 B I	Common wheat, and meslin	111,20
10.01 B II	Durum wheat	144,89 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	118,67 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	103,54
10.04	Oats	102,50
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	83,89 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	47,49
10.07 B	Millet	56,82 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	78,67 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	170,79
11.01 B	Rye flour	181,94
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	238,21
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	181,35

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 962/83
of 22 April 1983**

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2119/82⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2,25 % a rate of exchange based on their
central rate,

- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies in relation to the Community
currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on
21 April 1983;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall be
as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23 April
1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 22 April 1983.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 223, 31. 7. 1982, p. 47.

ANNEX

to the Commission Regulation of 22 April 1983 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 4	1st period 5	2nd period 6	3rd period 7
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	2,19
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	1,10
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	8,75	8,75	8,75
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 4	1st period 5	2nd period 6	3rd period 7	4th period 8
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	1,96	1,96
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	1,46	1,46
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	1,71	1,71

COMMISSION REGULATION (EEC) No 963/83

of 22 April 1983

altering the components used to calculate the differential amounts for colza,
rape and sunflower seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC
of 22 September 1966 on the establishment of a
common organization of the market in oils and fats ⁽¹⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 1413/82 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 878/77
of 26 April 1977 on the exchange rates to be applied
in agriculture ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 771/83 ⁽⁴⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures
for colza, rape and sunflower seed ⁽⁵⁾, as last amended
by Regulation (EEC) No 1986/82 ⁽⁶⁾, and in particular
Article 3 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2300/73
of 23 August 1973 ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 2136/82 ⁽⁸⁾, laid down detailed rules of
application for Regulation (EEC) No 1569/72; whereas
the components used to calculate the differential

amounts were fixed by Regulation (EEC) No 680/83 ⁽⁹⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 885/83 ⁽¹⁰⁾;
whereas, in the case of the pound sterling and the
Greek drachma, the difference referred to in Article 2
(1) of Regulation (EEC) No 1569/72 for the period 13
to 19 April 1983 has changed by at least one point
from the percentage used for the previous fixing;
whereas this fact should be taken into account when
fixing the components used to calculate the differen-
tial amounts for colza, rape and sunflower seed where
those components are already applied in respect of the
Member States concerned,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The Annex to Regulation (EEC) No 680/83 is hereby
replaced by the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 April
1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 22 April 1983.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 162, 12. 6. 1982, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 106, 29. 4. 1977, p. 27.

⁽⁴⁾ OJ No L 85, 31. 3. 1983, p. 95.

⁽⁵⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁶⁾ OJ No L 215, 23. 7. 1982, p. 10.

⁽⁷⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁸⁾ OJ No L 223, 31. 7. 1982, p. 88.

⁽⁹⁾ OJ No L 79, 25. 3. 1983, p. 21.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 97, 16. 4. 1983, p. 5.

ANNEX

	Target price corrective (coefficient to be applied)	Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	Differential component (coefficient to be applied to the target price)	
1. Colza, rape and sunflower seed, processed for oil production in Germany or exported from that country :	+ 0,1398	— 0,1398	+	—
— harvested in Germany			—	—
— harvested in the Netherlands			—	0,0503
— harvested in the BLEU			—	0,1668 (a)
— harvested in France			—	0,1398 (b)
— harvested in Denmark			—	0,2154 (d)
— harvested in Ireland			—	0,1931 (e)
— harvested in the United Kingdom			—	0,1195
— harvested in Italy			—	0,1711
— harvested in Greece			—	0,1029
				0,1726
				0,2007
2. Colza, rape and sunflower seed, processed for oil production in the Netherlands or exported from that country :	+ 0,0943	— 0,0943	+	—
— harvested in Germany			0,0530	—
— harvested in the Netherlands			—	—
— harvested in the BLEU			—	0,1226 (a)
— harvested in France			—	0,0943 (b)
— harvested in Denmark			—	0,1739 (d)
— harvested in Ireland			—	0,1504 (e)
— harvested in the United Kingdom			—	0,0729
— harvested in Italy			—	0,1272
— harvested in Greece			—	0,0554
				0,1287
				0,1584
3. Colza, rape and sunflower seed, processed for oil production in the BLEU or exported from the BLEU :	— 0,0323 (a) nil (b)	+ 0,0323 (a) nil (b)	+	—
— harvested in Germany			0,2001 (a)	—
— harvested in the Netherlands			0,1626 (b)	—
— harvested in the BLEU			0,1398 (a)	—
— harvested in France			0,1041 (b)	—
— harvested in Denmark			—	0,0584 (a)
— harvested in Ireland			—	0,0879 (c)
— harvested in the United Kingdom			—	0,0620 (e)
— harvested in Italy			0,0567 (a)	—
— harvested in Greece			0,0236 (b)	—
			—	0,0052 (a)
			—	0,0363 (b)
			0,0766 (a)	—
			0,0429 (b)	—
			—	0,0070 (a)
			—	0,0381 (b)
			—	0,0408 (a)
			—	0,0708 (b)

	Target price corrective (coefficient to be applied)	Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	Differential component (coefficient to be applied to the target price)	
4. Colza, rape and sunflower seed, processed for oil production in Denmark or exported from that country :	+ 0,0231	— 0,0231	+	—
— harvested in Germany			0,1357	—
— harvested in the Netherlands			0,0786	—
— harvested in the BLEU			—	0,0536 (a)
				0,0231 (b)
— harvested in France			—	0,1089 (d)
				0,0836 (e)
— harvested in Denmark			—	—
— harvested in Ireland			—	0,0585
— harvested in the United Kingdom			0,0189	—
— harvested in Italy			—	0,0603
— harvested in Greece			—	0,0922
5. Colza, rape and sunflower seed, processed for oil production in France or exported from that country :	— 0,0964 (d) — 0,0661 (e)	+ 0,0964 (d) + 0,0661 (e)	+	—
— harvested in Germany			0,2746 (d)	—
			0,2394 (e)	—
— harvested in the Netherlands			0,2105 (d)	—
			0,1770 (e)	—
— harvested in the BLEU			0,0620 (a)	—
			0,0964 (c)	—
			0,0661 (e)	—
— harvested in France			—	—
— harvested in Denmark			0,1222 (d)	—
			0,0912 (e)	—
— harvested in Ireland			0,0566 (d)	—
			0,0273 (e)	—
— harvested in the United Kingdom			0,1434 (d)	—
			0,1118 (e)	—
— harvested in Italy			0,0546 (d)	—
			0,0255 (e)	—
— harvested in Greece			0,0187 (d)	—
			—	0,0094 (e)
6. Colza, rape and sunflower seed, processed for oil production in the United Kingdom or exported from that country :	+ 0,0411	— 0,0411	+	—
— harvested in Germany			0,1147	—
— harvested in the Netherlands			0,0587	—
— harvested in the BLEU			—	0,0712 (a)
			—	0,0411 (b)
— harvested in France			—	0,1254 (d)
			—	0,1006 (e)
— harvested in Denmark			—	0,0185
— harvested in Ireland			—	0,0760
— harvested in the United Kingdom			—	—
— harvested in Italy			—	0,0776
— harvested in Greece			—	0,1090

	Target price corrective (coefficient to be applied)	Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	Differential component (coefficient to be applied to the target price)	
7. Colza, rape and sunflower seed, processed for oil production in Ireland or exported from that country :	— 0,0377	+ 0,0377	+	—
— harvested in Germany			0,2064	—
— harvested in the Netherlands			0,1457	—
— harvested in the BLEU			0,0052 (a)	—
			0,0377 (b)	—
— harvested in France			—	0,0535 (d)
				0,0266 (e)
— harvested in Denmark			0,0622	—
— harvested in Ireland			—	—
— harvested in the United Kingdom			0,0822	—
— harvested in Italy			—	0,0018
— harvested in Greece			—	0,0358
8. Colza, rape and sunflower seed, processed for oil production in Italy or exported from that country :	— 0,0396	+ 0,0396	+	—
— harvested in Germany			0,2086	—
— harvested in the Netherlands			0,1478	—
— harvested in the BLEU			0,0070 (a)	—
			0,0396 (b)	—
— harvested in France			—	0,0518 (d)
				0,0248 (e)
— harvested in Denmark			0,0641	—
— harvested in Ireland			0,0018	—
— harvested in the United Kingdom			0,0842	—
— harvested in Italy			—	—
— harvested in Greece			—	0,0340
9. Colza, rape and sunflower seed, processed for oil production in Greece or exported from that country :	— 0,0762	+ 0,0762	+	—
— harvested in Germany			0,2512	—
— harvested in the Netherlands			0,1882	—
— harvested in the BLEU			0,0425 (a)	—
			0,0762 (b)	—
— harvested in France			—	0,0184 (d)
			0,0095 (e)	—
— harvested in Denmark			0,1016	—
— harvested in Ireland			0,0371	—
— harvested in the United Kingdom			0,1224	—
— harvested in Italy			0,0352	—
— harvested in Greece			—	—

(a) Applies where the amount of aid or refund has not been fixed in advance, or, where this amount is fixed in advance, to an aid or export refund subject to advance fixing after this Regulation comes into force, for placement under control/exportation before the end of the 1982/83 milk year.

(b) Applies to an aid or export refund subject to advance fixing after this Regulation comes into force, for placement under control/exportation before the end of the 1983/84 milk year.

(c) Applies to an aid or export refund subject to advance fixing after this Regulation comes into force, for placement under control/exportation in the period from the beginning of the 1983/84 milk year to the end of the 1982/83 marketing year for colza, rape and sunflower seed, as appropriate.

(d) Applies where the amount of aid or refund has not been fixed in advance, or, where this amount is fixed in advance, to an aid or export refund subject to advance fixing after this Regulation comes into force, for placement under control/exportation before the end of the 1982/83 marketing year for colza, rape and sunflower seed, as appropriate.

(e) Applies to an aid or export refund subject to advance fixing after this Regulation comes into force, for placement under control/exportation after the beginning of the 1983/84 marketing year for colza, rape and sunflower seed, as appropriate.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 964/83**of 22 April 1983****fixing the world market price for colza, rape and sunflower seed**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the markets in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1413/82⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza, rape and sunflower seed⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1986/82⁽⁴⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973 laying down detailed rules for applying differential amounts for colza, rape and sunflower seed and repealing Regulation (EEC) No 1464/73⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2136/82⁽⁶⁾, and in particular Article 9 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73, the Commission must determine the world market price for colza, rape and sunflower seed;

Whereas the world market price should be determined in accordance with the rules and the criteria set out in Commission Regulation (EEC) No 75/83 of 13 January 1983 fixing the amount of the subsidy on oil

seeds⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 952/83⁽⁸⁾;

Whereas, if the price system is to operate normally, the world market price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas it follows from applying these provisions that the world market price for colza, rape and sunflower seed should be as set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The world market price referred to in Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 April 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 April 1983.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 162, 12. 6. 1982, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 215, 23. 7. 1982, p. 10.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 223, 31. 7. 1982, p. 88.

⁽⁷⁾ OJ No L 12, 14. 1. 1983, p. 32.

⁽⁸⁾ OJ No L 104, 22. 4. 1983, p. 21.

ANNEX

to the Commission Regulation of 22 April 1983 fixing the world market price for colza, rape and sunflower seed

(ECU/100 kg) ⁽¹⁾

CCT heading No	Description	World market price
ex 12.01	Colza and rape seed	25,501
ex 12.01	Sunflower seed	25,118

(ECU/100 kg) ⁽¹⁾

CCT heading No	Description	World market price where the subsidy is fixed in advance for the month of					
		April 1983	May 1983	June 1983	July 1983	August 1983	September 1983
ex 12.01	Colza and rape seed	25,501	25,671	25,376	25,613	25,830	25,830
ex 12.01	Sunflower seed	25,118	25,210	25,254	25,526	25,919	—

⁽¹⁾ The conversion rates from ECU into currency as foreseen by Article 9 (5) (a) of Regulation (EEC) No 2300/73 are the following :

1 ECU = DM	2,21515
1 ECU = Fl	2,49587
1 ECU = Bfr/Lfr	44,3662
1 ECU = FF	6,79271
1 ECU = Dkr	8,04412
1 ECU = £ Irl	0,71705
1 ECU = £	0,593204
1 ECU = Lit	1 340,02
1 ECU = Dr	77,0161

COMMISSION REGULATION (EEC) No 965/83
of 22 April 1983
re-establishing intervention buying in of beef in France

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68
of 27 June 1968 on the common organization of the
market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by the Act
of Accession of Greece,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1197/82 of 18 May 1982 fixing the guide price and the
intervention price for adult bovine animals for the
1982/83 marketing year ⁽²⁾, and in particular Article 3
(2) thereof,

Whereas the market prices for 'Jeunes bovins O' in
France had returned to a level below the maximum
buying-in price for this quality; whereas intervention

buying in for this quality must recommence in
accordance with Article 3 (2) of Regulation (EEC) No
1197/82,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Buying in by the French intervention agency shall
recommence on 25 April 1983 for the following
quality

France: 'Jeunes bovins O'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 April
1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 22 April 1983.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 26. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 140, 20. 5. 1982, p. 26.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 966/83
of 22 April 1983
fixing the aid for cotton

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Greece, and
in particular paragraphs 3 and 10 of Protocol 4 thereto,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2169/81 of 27 July 1981 laying down the general rules
for the system of aid for cotton ⁽¹⁾, as amended by
Regulation (EEC) No 1982/82 ⁽²⁾, and in particular
Article 5 (1) thereof,

Whereas the amount of the additional aid referred to
in Article 5 (1) of Regulation (EEC) No 2169/81 was
fixed by Regulation (EEC) No 2116/82 ⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 747/83 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other
provisions contained in Regulation (EEC) No 2116/82

to the information at present available to the Commis-
sion that the amount of the aid at present in force
should be altered as shown in Article 1 to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The aid for unginned cotton referred to in Article 5 of
Regulation (EEC) No 2169/81 shall be 29,890 ECU
per 100 kilograms.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23 April
1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 22 April 1983.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 211, 31. 7. 1981, p. 2.

⁽²⁾ OJ No L 215, 23. 7. 1982, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 223, 31. 7. 1982, p. 40.

⁽⁴⁾ OJ No L 85, 31. 3. 1983, p. 49.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 967/83
of 22 April 1983**

**fixing the import levies on live sheep and goats and on sheepmeat and goatmeat
other than frozen meat**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1837/80 of 27 June 1980 on the common organization
of the market in sheepmeat and goatmeat ⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1195/82 ⁽²⁾, and in
particular the first paragraph of Article 11 thereof,

Whereas the import levies on live sheep and goats and
on sheepmeat and goatmeat other than frozen meat
were fixed by Regulation (EEC) No 1221/82 ⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 758/83 ⁽⁴⁾;

Whereas the seasonally adjusted basic price in respect
of the 1982/83 marketing year is laid down in Article
2 of Council Regulation (EEC) No 1196/82 of 18 May
1982 ⁽⁵⁾, the term of validity of which was last
extended by Regulation (EEC) No 958/83 ⁽⁶⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1221/82 to the
quotations and other information known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies on live sheep and goats and on
sheepmeat and goatmeat other than frozen meat shall
be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 April
1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 22 April 1983.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 183, 16. 7. 1980, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 140, 20. 5. 1982, p. 22.
⁽³⁾ OJ No L 141, 20. 5. 1982, p. 37.
⁽⁴⁾ OJ No L 85, 31. 3. 1983, p. 71.
⁽⁵⁾ OJ No L 140, 20. 5. 1982, p. 24.
⁽⁶⁾ See page 2 of this Official Journal.

ANNEX

to the Commission Regulation of 22 April 1983 fixing the import levies on live sheep and goats and on sheepmeat and goatmeat other than frozen meat

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Week No 4 from 25 April to 1 May 1983
01.04 B	103,795 ⁽¹⁾
02.01 A IV a) 1	220,840 ⁽²⁾
2	154,588 ⁽²⁾
3	242,924 ⁽²⁾
4	287,092 ⁽²⁾
5 aa)	287,092 ⁽²⁾
bb)	401,929 ⁽²⁾
02.06 C II a) 1	287,092
2	401,929

⁽¹⁾ The levy applicable is limited in the conditions laid down in Council Regulations (EEC) No 3019/81 and (EEC) No 3459/82 and Commission Regulation (EEC) No 19/82.

⁽²⁾ The levy applicable is limited to the amount bound under GATT or in the conditions laid down in Council Regulations (EEC) No 3019/81, (EEC) No 1985/82 and (EEC) No 3459/82 and Commission Regulation (EEC) No 19/82.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 968/83
of 22 April 1983
fixing the import levies on frozen sheepmeat and goatmeat

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1837/80 of 27 June 1980 on the common organization
of the market in sheepmeat and goatmeat ⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1195/82 ⁽²⁾, and in
particular the first paragraph of Article 11 thereof,

Whereas the import levies on frozen sheepmeat and
goatmeat were fixed by Regulation (EEC) No
1222/82 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
759/83 ⁽⁴⁾;

Whereas the basic price in respect of the 1982/83
marketing year is laid down in Article 1 of Council
Regulation (EEC) No 1196/82 of 18 May 1982 ⁽⁵⁾, the
term of validity of which was last extended by Regula-
tion (EEC) No 958/83 ⁽⁶⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1222/82 to the
quotations and other information known to the
Commission that the levies should be altered to the
amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies on frozen sheepmeat and goatmeat
shall be set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 April
1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 22 April 1983.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 183, 16. 7. 1980, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 140, 20. 5. 1982, p. 22.

⁽³⁾ OJ No L 141, 20. 5. 1982, p. 40.

⁽⁴⁾ OJ No L 85, 31. 3. 1983, p. 73.

⁽⁵⁾ OJ No L 140, 20. 5. 1982, p. 24.

⁽⁶⁾ See page 2 of this Official Journal.

ANNEX

to the Commission Regulation of 22 April 1983 fixing the import levies on frozen
sheepmeat and goatmeat

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Week No 4 from 25 April to 1 May 1983 ⁽¹⁾
02.01 A IV b) 1	166,130
2	116,291
3	182,743
4	215,969
5 aa)	215,969
bb)	302,357

⁽¹⁾ The levy applicable is limited to the amount bound under GATT or in the conditions laid down in Council Regulations (EEC) No 3019/81, (EEC) No 1985/82 and (EEC) No 3459/82 and Commission Regulation (EEC) No 19/82.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 969/83
of 22 April 1983
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1785/81 of 30 June 1981 on the common
organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as
last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and
in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw
sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1716/82⁽³⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 951/83⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1716/82 to the
information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts
set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regu-
lation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white
sugar and standard quality raw sugar, as set out in the
Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23 April
1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 22 April 1983.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

- ⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.
⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.
⁽³⁾ OJ No L 189, 1. 7. 1982, p. 42.
⁽⁴⁾ OJ No L 104, 22. 4. 1983, p. 20.

ANNEX

**to the Commission Regulation of 22 April 1983 fixing the import levies on white sugar and
raw sugar**

<i>(ECU/100 kg)</i>		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form :	
	A. White sugar : flavoured or coloured sugar	38,31
	B. Raw sugar	36,01 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable
is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 970/83
of 22 April 1983
altering Regulation (EEC) No 877/83 fixing the export refunds on milk and milk products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Article 1

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1183/82⁽²⁾, and in particular Article 17 (5) thereof,

Footnote (°) to the Annex to Regulation (EEC) No 877/83 shall read:

Whereas the export refunds on milk and milk products were fixed by Commission Regulation (EEC) No 877/83⁽³⁾;

‘(°) “Special compound feedingstuffs” are compound feedingstuffs containing skimmed-milk powder and fish meal and/or more than 9 g of iron and/or more than 1,2 g of copper in 100 kg of product.’

Whereas distortions of trade on the market in products falling within heading No 23.07 should be avoided; whereas footnote (°) to the Annex to Regulation (EEC) No 877/83 should be amended to that end;

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23 April 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 April 1983.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.
⁽²⁾ OJ No L 140, 20. 5. 1982, p. 1.
⁽³⁾ OJ No L 96, 15. 4. 1983, p. 17.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 19 April 1983

accepting an undertaking given in connection with the anti-dumping proceeding concerning imports of certain cellulose ester resins (cellulose-acetobutyrate and cellulose-acetopropionate) originating in the United States of America and terminating that proceeding

(83/192/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3017/79 of 20 December 1979 on protection against dumped or subsidized imports from countries not members of the European Economic Community⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1580/82⁽²⁾, and in particular Article 10 thereof,

After consultations within the Advisory Committee as provided for under the above Regulation,

Whereas in September 1982 the Commission received a complaint lodged by the European Council of Chemical Manufacturers Federations (CEFIC), on behalf of Bayer AG, the sole Community producer of cellulose ester resins; whereas the complaint contained evidence of dumping and of material injury resulting therefrom, which was considered sufficient to justify the initiation of a proceeding; whereas the Commission accordingly announced, by a notice published in the *Official Journal of the European Communities*⁽³⁾, the initiation of an anti-dumping

proceeding concerning imports into the Community of cellulose ester resins falling within subheading ex 39.03 B IV b) 1 of the Common Customs Tariff (NIMEXE code ex 39.03-43) and originating in the United States of America, and commenced an investigation;

Whereas the Commission officially so advised the exporter and importers known to be concerned as well as the representatives of the exporting country;

Whereas the Commission has given the parties directly concerned the opportunity to make known their views in writing and to request an oral hearing;

Whereas the sole American producer and exporter, who at the same time is the major importer into the Community, has made his views known in writing and has requested and been granted an oral hearing;

Whereas no submissions were made by the Community purchasers and processors of cellulose ester resins;

Whereas the Commission sought and verified all information it deemed to be necessary for the purposes of a preliminary determination and carried out investigations at the premises of the following:

- EEC producer: Bayer AG, Leverkusen, Federal Republic of Germany,
- non-EEC producer/exporter: Eastman Chemical International Company, Kingsport, USA;

⁽¹⁾ OJ No L 339, 31. 12. 1979, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 178, 22. 6. 1982, p. 9.

⁽³⁾ OJ No C 299, 16. 11. 1982, p. 3.

Whereas the Commission investigation of dumping covered the calendar year 1982;

Whereas the Commission provisionally determined normal value on the basis of the domestic prices of all sales of the only American producer who provided sufficient evidence;

Whereas, for one Community market, export prices were determined on the basis of the prices actually paid or payable for the products exported to the Community; whereas, for all other Community markets, where exports were made to subsidiary companies in the Community, export prices were constructed on the basis of the prices at which the imported product was first resold to an independent buyer, suitably adjusted to take account of all costs incurred between import and resale, including mainly customs duty, customs clearance charges, warehousing, transport costs in the Community and commission on the sales paid to the subsidiaries;

Whereas, in comparing normal value with export prices, the Commission took account, where appropriate, of differences affecting price comparability; whereas these differences covered mainly payment conditions and the average tonnage per individual sale;

Whereas all comparisons were made at ex-works level;

Whereas the above preliminary examination of the facts shows the existence of dumping in respect of exports made by Eastman Chemical International Company, Kingsport, USA, the margin of dumping being equal to the amount by which the normal value as established exceeds the price for export to the Community;

Whereas differing margins were established on Community markets, the margins varying from 27,7 to 44,4 %; whereas the weighted average margin for the whole Community was 30,8 %;

Whereas, with regard to the injury caused by the dumped imports, the evidence available to the Commission shows that imports into the Community from the United States of America of cellulose ester resins increased from a 1980 index of 100 (exact figures are confidential) to a 1981 index of 108, and fell back to a 1982 index of 101; whereas this resulted in an increase in market share from an index of 100 in 1980 to 107 in 1981 and 119 in 1982;

Whereas the weighted average resale prices of these imports undercut the prices of the Community

producer during the investigation period by up to 15,3 %; whereas the resale prices of these imports were lower than those required to cover the costs of the Community producer and provide a reasonable profit;

Whereas the consequent impact on the Community industry has been a decline in production from a 1980 index of 100 to a level of 81 in 1982;

Whereas, in order to avoid further reductions of capacity utilization, the Community industry has been reducing its capacity steadily during the last few years;

Whereas sales by the Community industry on the Community market have decreased from a level an index of 100 in 1980 to 80 in 1982 with a consequent loss in market share from an index of 100 in 1980 to 94 in 1982; whereas this has resulted in considerable losses for the Community industry which, despite attempts to reduce costs, have remained at an intolerable level;

Whereas the Commission has considered whether injury has been caused by other factors such as a decline of demand for cellulose ester resins; whereas consumption in the Community has declined from an index of 100 in 1980 to 85 in 1982; whereas, however, it has been established that this decline has affected the Community production more than it has affected the dumped imports which have not diminished in volume; whereas, therefore, the increase in market share held by dumped imports and the prices at which they are offered for sale in the Community led the Commission to determine that the effects of the dumped imports of cellulose ester resins originating in the United States of America, taken in isolation, have to be considered as constituting material injury to the Community industry concerned;

Whereas the exporter concerned was informed of the main findings of the preliminary investigation and commented on them; whereas an undertaking was subsequently offered by Eastman Chemical International Company concerning its exports of cellulose ester resins to the Community;

Whereas the effect of the said undertaking will be to increase the sales prices in the Community, free-customer, duty-paid, to the level which the Commission, having compared the Community producer's weighted average prices and costs, taking account of its profit situation, with the individual importers' costs and special marketing conditions, considered necessary to eliminate injury; whereas these increases are, however, smaller than the dumping margins;

Whereas the Commission has, therefore, determined that it is not now necessary to take protective action in respect of imports of cellulose ester resins originating in the United States of America ;

Whereas, in these circumstances, the undertaking offered is considered acceptable and the proceeding may, therefore, be terminated without imposition of an anti-dumping duty ;

Whereas no objection to this course was raised in the Advisory Committee,

HAS DECIDED AS FOLLOWS :

Article 1

The Commission hereby accepts the undertaking given by Eastman Chemical International Company,

Kingsport, USA, in connection with the anti-dumping proceeding concerning cellulose ester resins falling within subheading ex 39.03 B IV b) 1 of the Common Customs Tariff (NIMEXE code ex 39.03-43) and originating in the United States of America.

Article 2

The anti-dumping proceeding concerning imports of cellulose ester resins originating in the United States of America is hereby terminated.

Done at Brussels, 19 April 1983.

For the Commission

Wilhelm HAFERKAMP

Vice-President

THE AGRICULTURAL SITUATION IN THE COMMUNITY

1981 Report

This report is the seventh published version of the annual Report on the Agricultural Situation in the Community. It contains analyses and statistics on the general situation (economic environment and world market), the factors of production, the structures and situation of the markets in the various agricultural products, the obstacles to the common agricultural market, the position of consumers and producers, and the financial aspects. The general prospects and the market outlook for agricultural products are also dealt with.

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian.

419 pages

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

ECU 19·60; Bfrs 800; £ Irl 13·50; £ 11·50; \$ US 21·50

Publication No CB-32-81-641-EN-C

ISBN 92-825-2707-7

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg

HIGHER EDUCATION IN THE EUROPEAN COMMUNITY

A HANDBOOK FOR STUDENTS

1981 Edition

This handbook for students has been prepared, for the assistance of students and their advisers to bring together in all Community languages the basic information needed by those considering a period of higher education in another Member State.

The Handbook contains an entry for each of the Member States of the Community. Each entry consists of two main sections, a descriptive text and an appendix. The text gives general information on the structure of the higher education system, its institutions and the types of qualifications obtainable, on admission conditions and application procedures, and on fees, language requirements and grants, as well as an indication of important social elements such as social security counselling, accommodation, etc. The appendix to each country entry contains a list of addresses of organizations and institutions from which further information and/or application forms may be obtained, a bibliography of national information material, in most cases a table of subjects taught at each institution, and a glossary per national entry for the explanation of terms that have not been translated.

In addition to the national entries, the Handbook contains separate entries for the College of Europe at Bruges and the European University Institute at Florence.

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian.

Price (excluding VAT) in Luxembourg: ECU 4.35, Bfrs 180, £ Irl 3, £ 2.80, US \$ 6.15

± 350 pages.

Publication No CB-32-81-253-EN-C

ISBN 92-825-2432-9

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

L-2985 Luxembourg

